



MINISTERO
PER I BENI E
LE ATTIVITÀ
CULTURALI



MARCHIO DEL
PATRIMONIO EUROPEO



2018 
ANNO EUROPEO
DEL PATRIMONIO
CULTURALE
#EuropeForCulture

IL MARCHIO DEL PATRIMONIO EUROPEO NEL 2018 ANNO EUROPEO DEL PATRIMONIO CULTURALE

THE EUROPEAN HERITAGE LABEL IN 2018 EUROPEAN YEAR OF CULTURAL HERITAGE

Collegio Romano, Sala Spadolini
Via del Collegio Romano 27, 00186 Roma

10 ottobre 2018
09,30 - 18,00



PROGRAMMA
PROGRAMME

9.30

Accoglienza e registrazione dei partecipanti
Reception and registration of the participants

10.00

SALUTI ISTITUZIONALI
INSTITUTIONAL SALUTATIONS

Giovanni Panebianco

Segretario generale MiBAC
General Secretary of MiBAC

Luisa Montevecchi

Direttore del Servizio I - Segretariato generale MiBAC
Director of Service I - Secretariat-General MiBAC

Bénédicte Selfslagh

Presidente di ICOMOS Belgio
President of ICOMOS Belgium
Presidente della Commissione di valutazione per il Marchio del patrimonio europeo
President of the European Heritage Label Panel

10.30

INTRODUZIONE AI LAVORI
INTRODUCTION

PATRIMONIO CULTURALE TRA RICERCA E DIDATTICA
CULTURAL HERITAGE BETWEEN RESEARCH AND EDUCATION

Marina Righetti

Direttore del Dipartimento di Storia dell'arte e Spettacolo di Sapienza Università di Roma
Director of the Department of Art History and Performing Arts of Sapienza University of Rome

10.45

PRIMA SESSIONE

FIRST SESSION

**IL MARCHIO DEL PATRIMONIO EUROPEO NELL'ANNO EUROPEO
DEL PATRIMONIO CULTURALE**

***THE EUROPEAN HERITAGE LABEL IN THE EUROPEAN YEAR OF
CULTURAL HERITAGE***

Presiede/Chairperson: Luisa Montevecchi

Direttore del Servizio I - Segretariato generale MiBAC

Director of Service I - Secretariat-General MiBAC

10.50

L'Anno europeo del patrimonio culturale 2018 in Europa e in Italia

The European Year of Cultural Heritage 2018 in Europe and Italy

Giuliana De Francesco

Funzionario del Servizio I - Segretariato generale MiBAC

General Officer of Unit I - Secretariat-General MiBAC

Coordinatore nazionale dell'Anno europeo del patrimonio culturale 2018 in Italia

National Coordinator of the European Year of Cultural Heritage 2018 in Italy

11.10

Il Marchio del patrimonio europeo: storia, istituzione e valori

The European Heritage Label: history, establishment and values

Elisabetta Scungio

Funzionario del Servizio I - Segretariato generale MiBAC

General Officer of Unit I - Secretariat-General MiBAC

Coordinatore nazionale del Marchio del patrimonio europeo - Italia

National Coordinator of the European Heritage Label - Italy

11.30

Il Marchio del patrimonio europeo: presente e futuro

The European Heritage Label: present and future

Gloria Lorenzo-Lerones

Funzionario, Servizio Cultura e creatività, Direzione generale Istruzione, Gioventù, Sport e Cultura -

Commissione Europea

Policy Officer, Culture and Creativity Unit, Directorate-General for Education, Youth, Sport and Culture -

European Commission

11.50

Coffee break

12.10

SECONDA SESSIONE

SECOND SESSION

IL MARCHIO DEL PATRIMONIO EUROPEO IN EUROPA: GLI STATI PIÙ RAPPRESENTATI

THE EUROPEAN HERITAGE LABEL IN EUROPE: THE MOST REPRESENTATIVE STATES

Presiede/Chairperson: Gloria Lorenzo-Lerones

Funzionario, Servizio Cultura e creatività, Direzione generale Istruzione, Gioventù, Sport e Cultura-
Commissione Europea

*Policy Officer, Culture and Creativity Unit, Directorate-General for Education, Youth, Sport and Culture -
European Commission*

12.15

Il Marchio del patrimonio europeo in Francia

The European Heritage Label in France

Isabelle Hurdubae

Responsable du Pôle de Coopération patrimoniale et formation, Département des affaires européennes et
internationales, Direction générale des patrimoines - Ministère de la Culture

*Manager of the Heritage cooperation and Education Unit, European and International Affairs Department,
Directorate-General for Heritage - Ministry of Culture*

Coordinatore nazionale del Marchio del patrimonio europeo - Francia

National Coordinator of the European Heritage Label - France

12.35

Il Marchio del patrimonio europeo in Germania

The European Heritage Label in Germany

Werner Nagel

Referent im Referat III D Kunst und Kultur - Sekretariat der Kultusministerkonferenz

*Officer Unit III D Art and Culture - Secretariat of the Standing Conference of the Ministers of Education
and Cultural Affairs*

Punto di contatto per il Marchio del patrimonio europeo - Germania

Contact Person for the European Heritage Label - Germany

12.55

Il Marchio del patrimonio europeo in Polonia

The European Heritage Label in Poland

Marek Gózdz

Naczelnik wydziału, Departament Funduszy i Spraw Europejskich, Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa
Narodowego

Head of Unit, European Funds and Affairs Department, Ministry of Culture and National Heritage

Coordinatore nazionale del Marchio del patrimonio europeo - Polonia

National Coordinator of the European Heritage Label - Poland

13.15

Lunch

14.30

TERZA SESSIONE

THIRD SESSION

**SITI EUROPEI E ITALIANI DEL MARCHIO DEL PATRIMONIO EUROPEO
EUROPEAN AND ITALIAN EUROPEAN HERITAGE LABEL SITES**

Presiede/Chairperson: Leila Giuseppina Nista

Funzionario del Servizio I - Segretariato generale MiBAC

General Officer of Unit I - Secretariat-General MiBAC

Già Coordinatore nazionale del Marchio del patrimonio europeo - Italia

Former National Coordinator of the European Heritage Label - Italy

14.40

Il cuore dell'antica Atene (Grecia)

The Heart of Ancient Athens (Greece)

Dorina Moullou

Archaeologist, PhD - Hellenic Ministry of Culture and Sports

Coordinatore nazionale del Marchio del patrimonio europeo - Grecia

National Coordinator of the European Heritage Label - Greece

15.00

L'Archivio della Corona di Aragona (Barcellona, Spagna)

The Archive of the Crown of Aragon (Barcelona, Spain)

Pilar Barraca de Ramos

Consejera técnica de la Subdirección General de Protección de Patrimonio Histórico - Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Technical Advisor of the Directorate-General for the Protection of Historical Heritage - Ministry of Education, Culture and Sport

Coordinatore nazionale del Marchio del patrimonio europeo - Spagna

National Coordinator of the European Heritage Label - Spain

15.20

Il Museo Casa Alcide De Gasperi di Pieve Tesino (Trento, Italia)

The Casa Alcide De Gasperi Museum in Pieve Tesino (Trento, Italy)

Giuseppe Tognon

Presidente della Fondazione Trentina Alcide De Gasperi

President of the Alcide De Gasperi Trentina Foundation

15.40

Il Forte Cadine (Trento, Italia)

Fort Cadine (Trento, Italy)

Giuseppe Ferrandi

Direttore della Fondazione Museo storico del Trentino

Director of the Museo storico del Trentino Foundation

Fiorenzo Meneghelli

Consulente della Soprintendenza per i beni culturali della Provincia autonoma di Trento e redattore della candidatura

Advisor of the Superintendence for Cultural Heritage of the autonomous Province of Trento and author of the application

16.10

Coffee break

16.30

QUARTA SESSIONE

FOURTH SESSION

DALLA CANDIDATURA ALLA SELEZIONE

FROM APPLICATION TO SELECTION

Presiede/Chairperson: Elisabetta Scungio

Funzionario del Servizio I - Segretariato generale MiBAC

General Officer of Unit I - Secretariat-General MiBAC

Coordinatore nazionale del Marchio del patrimonio europeo - Italia

National Coordinator of the European Heritage Label - Italy

16.40

L'iter della candidatura

The application procedure

Rita Sassu

Punto di Contatto per il Marchio del patrimonio europeo MiBAC - Italia

Contact Person for the European Heritage Label MiBAC - Italy

17.00

La procedura di selezione

The selection procedure

Bénédicte Selfslagh

Presidente di ICOMOS Belgio

President of ICOMOS Belgium

Presidente della Commissione di valutazione per il Marchio del patrimonio europeo

President of the European Heritage Label Panel

17.20 - 18.00

Discussione

Discussion

**Il Marchio del patrimonio europeo nel 2018
Anno europeo del patrimonio culturale**

***The European Heritage Label in 2018
European Year of Cultural Heritage***

Convegno a cura di / *Conference by* Elisabetta Scungio

**Segreteria organizzativa a cura di / *Organization by*
PeQ srl servizi per l'architettura**

**FOCUS POINT MARCHIO DEL PATRIMONIO EUROPEO
Ministero per i beni e le attività culturali
Segretariato generale - Servizio I
Via Milano 76, 00184 Roma
tel. 06 48291339/06 48291222
e-mail: europeanlabel@beniculturali.it
web: www.marchiopatrimonioeuropeo.beniculturali.it**



MINISTERO
PER I BENI E
LE ATTIVITÀ
CULTURALI



MARCHIO DEL
PATRIMONIO EUROPEO



"Il Marchio del patrimonio europeo nel 2018"
Anno europeo del patrimonio culturale

"The European Heritage Label in 2018"
European Year of Cultural Heritage

Collegio Romano, Sala Spadolini
Via del Collegio Romano 27, Roma
10 ottobre 2018